



ગુજરાતી

કલાસ ૭



અનુક્રમણિકા

અનુક્રમણિકા.....	2
હુદીસ.....	4
માં-બાપનું માન જાળવવું - તાબેદારી કરવી.....	5
સંપ ત્યાં જંપ.....	6
ઘડિયાળ જોતાં શીખો :.....	8
કામ કરી મહેનતુ બનવું.....	9
કજીયા નું મોં કાળું અને લાલચનું ફળ બુરું.....	10
દિશાઓ.....	12
આંકડા.....	13
વાંદરો અને મગર.....	16
કોસવડ નો કોયડો.....	17
નીચે ના શબ્દો ઉપર તેના વિરુદ્ધાર્થી (contraire)શબ્દો લખો.....	17
સારી વર્તણુક.....	18
હંસ અને કાગડો.....	19
અગત્યની કેહવતો.....	20
ચીંછે કાનમાં શું કહ્યું?.....	21
કોસવડ નો કોયડો.....	23
ફ્રેન્ચ-ગુજરાતી શબ્દકોષ.....	24

P R E F A C E

Ce livre de GOUJRATI est spécialement conçu pour Vous.

Mon fils et moi, nous y avons mis beaucoup de variétés...des Blagues, des Bandes Dessinés, des Histoires Amusantes, des Hadiçes, des Numérations, des Proverbes etc....

Bref, l'utile s'y mélange avec l'agréable.

Et puis nous l'avons fait très coloré et ainsi attirant avec de belles images...

Ce qui va vous donner envie d'apprendre... INCHA ALLAH !!!!

Il y a aussi un guide, petit glossaire pour les mots difficiles.

Prenez-en soin. Ne l'abîmez pas, c'est votre bien commun. Ne cornez pas les pages et n'écrivez rien dessus, et ne le salissez pas.

Qu'ALLAH (SWT) accepte nos Amaals nous donne encore plus de tawfeeq pour travailler dans Sa voie! Amine!

M E T H O D E D E T R A V A I L

- ➔ **LISEZ LE TEXTE A VOIX HAUTE**
- ➔ **RECOPIEZ TOUT LE TEXTE DANS VOTRE CAHIER AVANT QUE LE PROFESSEUR NE VOUS LE DEMANDE (C'EST-à-DIRE, AVANT LE COURS)**
- ➔ **RECOPIEZ AUSSI LES VOCABULAIRES (I L'AVANCE)**
- ➔ **FAITES LES EXERCICES DEMANDES.**
- ➔ **CHERCHEZ LES MOTS SOULIGNES DANS LE GLOSSAIRE.**

ફટીસ

રસુલે ખુદા (સ.અ.વ) એ ફરમાવ્યું:
અલ્લાહની નજીક ઈલ્મ, ઈબાદત કરતા પણ વધારે ફઝીલત ધરાવે છે.

ઈમામ અલી (અ.) એ ફરમાવ્યું:
-તાલીબે ઈલ્મ ની મિસાલ એ મુજાહિદ જેવી છે જે અલ્લાહની રાહમાં
જેહાદ કરે છે.

-દીનનો કમાલ ઈલ્મ પ્રાપ્ત કરવા અને તેના ઉપર અમલ કરવામાં છે.

-ઈલ્મ માલદારની શોભા છે તથા ફકીરની સુંદરતા છે.

માં-બાપનું માન જાળવવું - તાબેદારી કરવી



દરેક માણસ માટે નેક બનવાનું, પોતાના મા-બાપની તાબેદારી કરી તેમને માન આપવાનું વાજબ છે. આપણા મા-બાપે આપણને ઉછેર્યા, ખવરાવ્યું, પીવરાવ્યું, આપણે જ્યારે સાવ નાના બાળક હતા, ત્યારથી આપણને કેરવણી આપી. તેઓએ આપણા માટે આપણાં બચપણમાં તેમની ઉંઘ છોડીને ઉજાગરા પણ કર્યા છે.

આપણે જેમ જેમ મોટા થતા ગયા, તેમ તેમ તેઓ આપણા શિક્ષણની વ્યવસ્થા કરવા લાગ્યા. તેમણે આપણને ઘણી બાબતો શીખવાડી છે. જ્યારે આપણે કોઈ કામમાં સફળ થઈએ છીએ, ત્યારે તેઓ ખુબજ રાજી થાય છે.

અલ્લાહે આપણને મા-બાપ જેવી નેઅમત બક્ષી છે, તેથી આપણે તેનો શુક્ર અદા કરવો જોઈએ. આપણા મા-બાપનો આભાર માનવો જોઈએ. આપણે તેમના હુકમો અદા કરીને તેઓની સાથે નેક વર્તન રાખવું જોઈએ.

અલ્લાહ તઆલા કુરઆન શરીફમાં ફરમાવે છે કે તમો તમારા મા-બાપ સાથે નેક વર્તન રાખો. જો આપણે મા-બાપ સાથે નેક વર્તન નહીં રાખીએ તો અલ્લાહ આપણી ઉપર ગુસ્સે થશે, અને કયામતના દિવસે સજા કરશે.

જ્યારે આપણા મા-બાપ બુઢાં થઈ જાય ત્યારે તે લોકોની એવી રીતે સંભાળ લેવી જોઈએ, જેવી રીતે આપણે નાના હતા ત્યારે તેઓ આપણી સંભાળ લેતા હતા.

જે લોકો મા-બાપ સાથે એહસાન કરે અને નેક વર્તાવ રાખે તો અલ્લાહ તઆલા તેને બક્ષી આપશે.

અધરા શબ્દો

નેક : સારા
તાબેદારી : કહ્યું માનવું
ઉછેર્યા : મોટા કર્યા
કેળવણી : તરબીયત
બચપણ : નાનપણ

ઉંઘ : નીંદર
શિક્ષણ : ભણતર
વ્યવસ્થા : સગવડ
સંભાળ લેતા : તપાસ કરતા
સફળ : કામચાખી



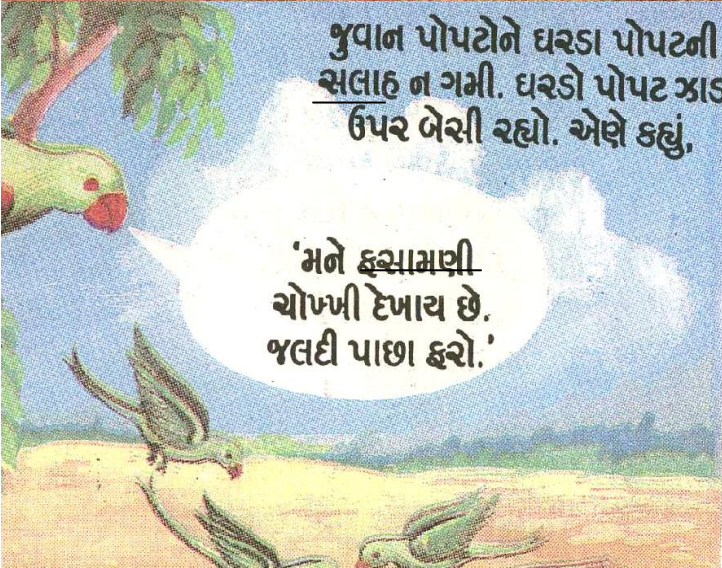
સવાલ : ઉપરના સમજાવેલા શબ્દોથી એક એક વાકેયનો ભાગ (phrase) વનાવ્યો.

સંપ ત્યાં જંપ



પોપટનું એક ટોળું હતું.
ટોળું ચાચાની શોધમાં
નીકળ્યું. પોપટોએ એક
ઝાડ પાસે દાણા ખેયા.

પોપટો દાણા ચણવા
નીચે ઊતરવા લાગ્યા.
એક ઘરડા પોપટે
કહ્યું, 'નીચે ન ઊતરો.
નાહક ક્ષણો.'



જુવાન પોપટોને ઘરડા પોપટની
સલાહ ન ગમી. ઘરડો પોપટ ઝાડ
ઉપર બેસી રહ્યો. એણે કહ્યું,

'મને ક્ષમામણી
ચોખ્ખી દેખાય છે.
જલદી પાછા ફરો.'



ઘરડો પોપટ બોલ્યો :

'જરા આંખથી જુઓ.
દાણા તો છે પણ સાથે
ખળ પણ છે. તમારા
પગ હવે ક્ષમાઈ જશે !'

ઘરડા પોપટને શિકારીના ભણકારા વાગ્યા.
તેણે ક્ષમાયેલા પોપટોને કહ્યું :



'હવે મારું કહ્યું
માનો અને છૂટવા
માટે હું કહું તેમ કરો.
એક બે ને ત્રણ કહું કે
બધા સાથે ઊડજો.'



ઘરડા પોપટની સલાહ મુજબ બધા સાથે ઊડ્યા. ખળ
પણ સાથે ઊચકાઈ. ઘરડો પોપટ બધાને દૂર એક ઉંદર પાસે
દેરી ગયો. ઉંદર એનો મિત્ર હતો.



અધરા શબ્દો

જંપ : સુખ-શાંતિ

ચારા : દાણા

ઘરડા : ડોસા

નાહક : ફોગટના

સલાહ : અભીપ્રાય-શીખામણ-conseils

પંથ : માર્ગ

ફસામણી : ખત્રો - danger

જાળ : શીકારીની જાળી - filet

દોરી ગયો : ખેંચી ગયો - les entraîna

તીણા : અણીદાર - pointues

નિરાશ : નાઉમેદ - découragé

વાંચો, સમજો અને લખો

ખાડો ખોદે તે પડે : કરે તેવું પામે

ગામને મોઢે ગળણુ ન બંધાય : બધાને ટીકા કરતાં ન અટકાવી શકાય.

કાંકરે કાંકરે પાળ બંધાય : થોડું થોડું કરતા કરતા મોટું કામ થાય.

એક પંથ દો કાજ : એકજ સાધનથી બે કામ પાર પાડવાં.

દુધનો દાઝયો છાસ ફુકી ને પીએ : એક વાર કડવો અનુભવ થયા પછી બીક ન હોય ત્યાં પણ ધ્યાન રાખે.

સવાલ : ઉપરના સમજાવેલા શબ્દોથી એક એક વાકેયનો ભાગ (phrase) વનાવ્યો.

હાંસય વાર્તા



છગન : 'કાળા રંગનો બલ્બ આપો.'

દુકાનવાળો : 'કાળા રંગનો ? ક્યાં લગાવવો છે ?'

છગન : 'બપોરે અંધારું કરીને સૂવા માટે લગાવવો છે.'

પપ્પુના ઘરમાં ચોર ચોરી કરવા આવ્યા. બધા ઊંઘતા હતા. પણ આઠ વર્ષનો પપ્પુ ચોરને જોઈ ગયો. ચોર ભાગવા માંડ્યા. પપ્પુએ બૂમ પાડી :

“મારું દફતર ચોરી જા. નહીં ચોરી જાય તો હું બૂમો પાડીને તને પકડાવી દઈશ.”

બે મુખાઓ બેન્ક લૂંટવા ગયા પણ બંદૂક લઈ જવાનું જ ભૂલી ગયા. તોય બેંક તો લૂંટી જ. બોલો કેવી રીતે ? બેન્ક મેનેજર પણ મુખો જ હતો. એણે કહ્યું :

'અરે કશો વાંધો નહિ, બંદૂક કાલે બતાવી જજો.'

વાળંદની દુકાનમાં એનો દીકરો આવ્યો હતો. ગ્રાહક વધ્યા એટલે દીકરાએ પૂછ્યું :
'હું હજામત કરતો થાઉં ?'

વાળંદ : 'ફાવશે ? જો ક્યાંક અસ્ત્રો લાગી ન જાય, તને !'

ઘડિયાળ જોતાં શીખો :

પા કલાક :



સવા



સવા બે



સવા ત્રણ



સવા ચાર



સવા પાંચ



સવા છ

અડધા કલાક :



દોઢ



અઢી



સાડા ત્રણ



સાડા ચાર



સાડા પાંચ



સાડા છ

પોણા કલાક :



પોણા બે



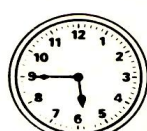
પોણા ત્રણ



પોણા ચાર



પોણા પાંચ



પોણા છ



પોણા સાત

કામ કરી મહેનતુ બનવું

આપણા પયગમ્બર હ. મોહમ્મદ (સ.અ.વ.) ફરમાવે છે, કામ અને મહેનત કરનાર અદ્વાહનો દોસ્ત છે. કામ કરવામાં આજસ કરનાર અદ્વાહના શત્રુ સમાન છે.

આપણા પયગમ્બર સાહેબ મહેનત મજૂરી કરવાની ઘણી પ્રશંસા કરતા હતા.

મહેનત અને કામકાજ ન કરનાર માણસ કદી આગળ વધી શકતો નથી. દાખલા તરીકે કોઈ છોકરો નાનપણથી જ વેપારનું કામકાજ શીખી લે તો મોટો થઈને તે એક સફળ વેપારી બની શકશે. તેવી જ રીતે કોઈ ખેડૂત તેના ખેતરમાં બીજ વાવશે, જમીનને પાણી પાશે, મહેનત કરશે, તેના કામમાં સાવચેતી રાખશે, તો તેને તેના ફળ જરૂર મળશે.



આજસુ બનીને કામ કરવાનું પરિણામ ચિંતા અને દુઃખ છે. કામ નહીં કરનાર ગરીબ, ફકીર અને દુઃખી રહે છે. ઈસ્લામને આવા આજસુ લોકો જરાય પસંદ નથી.

હઝરત ઈમામ જાફર સાદિક (અ.) ફરમાવે છે કે : જે લોકો વધારે સૂઈ રહે છે અને કામકાજ કરતા નથી, તેવા લોકોને અલ્લાહ પસંદ કરતો નથી.

ઈમામ અલી (અ.)ના જમાનામાં કેટલાક લોકો ખુબ જ આજસુ હતા. તેઓ કદી કંઈ કામ કરતા નહીં. તેઓ ખુબજ દુઃખી જીવન વીતાવતા હતા. ઈમામ અલી (અ.) એ તેઓને પ્રશ્ન કર્યો કે : 'તમે તમારું તથા તમારા કુટુંબીજનોનું ગુજરાન કેવી રીતે ચલાવો છો?' તે લોકોએ જવાબ આપ્યો કે : 'અમારી પાસે જીવન નિર્વાહનું કોઈ સાધન નથી. અમે તો અલ્લાહ ઉપર ભરોસો રાખી (જીવીએ) છીએ.' ત્યારે ઈમામ અલી (અ.)એ ફરમાવ્યું કે : 'જે લોકો મહેનત મજૂરી કરતા નથી તેને અદ્વાહ ધિક્કારે છે અને પોતાની રહેમતથી વિમુખ રાખે છે.' ઈન્સાનની એ ફરજ છે કે તે મહેનત મજૂરી કરે. તેનો બદલો આપવો અદ્વાહનું કામ છે. આપણે આપણાથી બનતી મહેનત કરવી જોઈએ. બીજું કામ અદ્વાહ સંભાળી લેશે.

શત્રુ : દુશ્મન

પ્રશંસા : વખાણ

સાવચેતી : Précautions

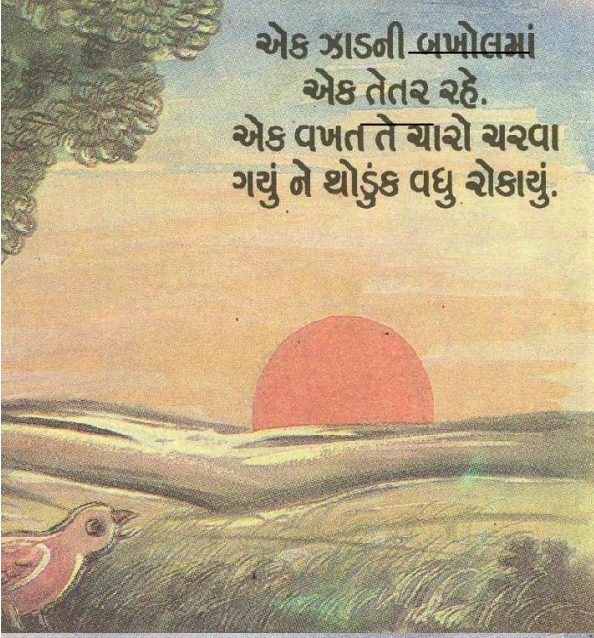
પ્રશ્ન : સવાલ

નિર્વાહ : ગુજારો - maintenance

ધિક્કારે : haïr

વિમુખ : મેહરૂમ

કજયા નું મોં કાળું અને લાલચનું ફળ બુરું



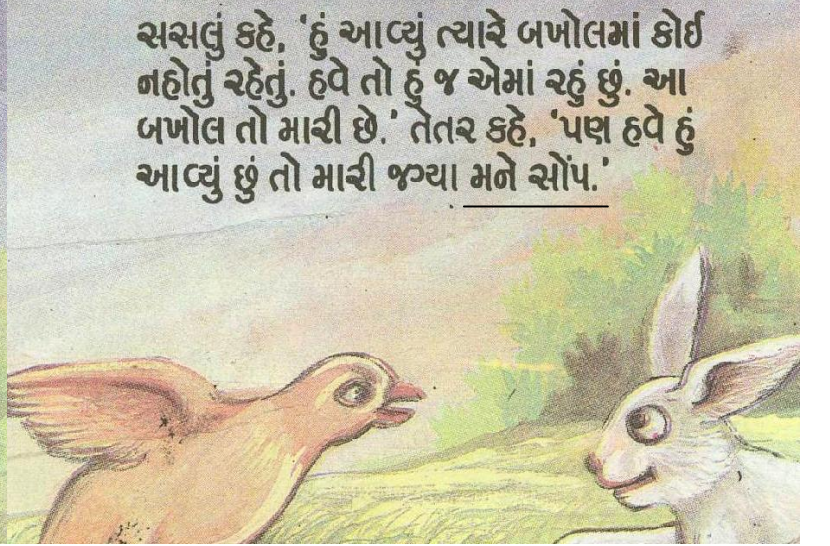
એક ઝાડની બખોલમાં
એક તેતર રહે.
એક વખત તે ચારો ચરવા
ગયું ને થોડુંક વધુ રોકાયું.



આ વખતે ખેતરમાં પાક સારો બેઠો હતો.
ઘણાં પંજી સારો પાક બેઈ ખુશ થઈ ચારો
ચરતાં હતા. તેતરને પણ મજ આવી.



લાંબા સમયે તેતર પાછું ફર્યું.
જુએ તો પોતાની બખોલ
એક સસલું પચાવી બેઠેલું.



સસલું કહે, 'હું આવ્યું ત્યારે બખોલમાં કોઈ
નહોતું રહેતું. હવે તો હું જ એમાં રહું છું. આ
બખોલ તો મારી છે.' તેતર કહે, 'પણ હવે હું
આવ્યું છું તો મારી જગ્યા મને સોંપ.'

અધરા શબ્દો

બખોલ : cavité

ચારો : દાણા

પાક સારો બેઠો : અનાજ સારું પાકયું

પચાવી બેઠેલું : તેનો માલિક થઈ ગયો

મોં : મોઢું

દાન : તોફાની cadeau

તેતર : perdrix

પંજા : griffes

ઝપટી : trompeur

ઝઘડવાં : બાજવાં

સોંપ : પાછી આપીદે

નજીક : બાજુમાં

સાક્ષી : ગવાહી

માળા : તસ્બીહ

ઘરડી : ડોસી

ભક્ત : moine

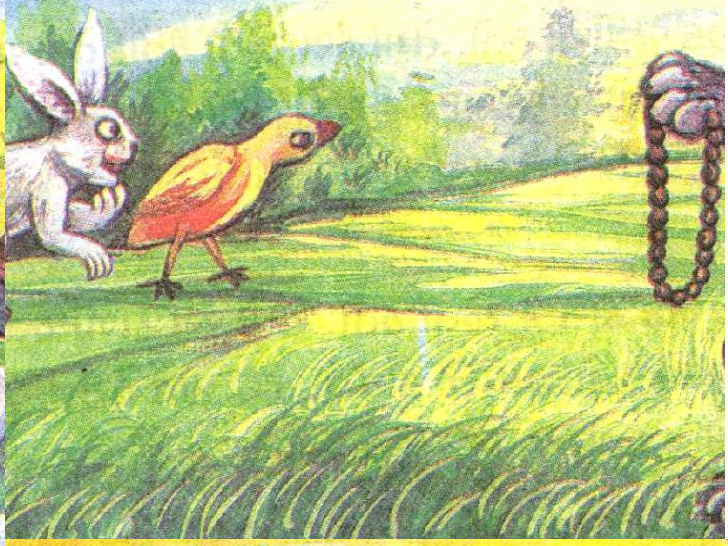
ન્યાય : justice

છતરે : tromper

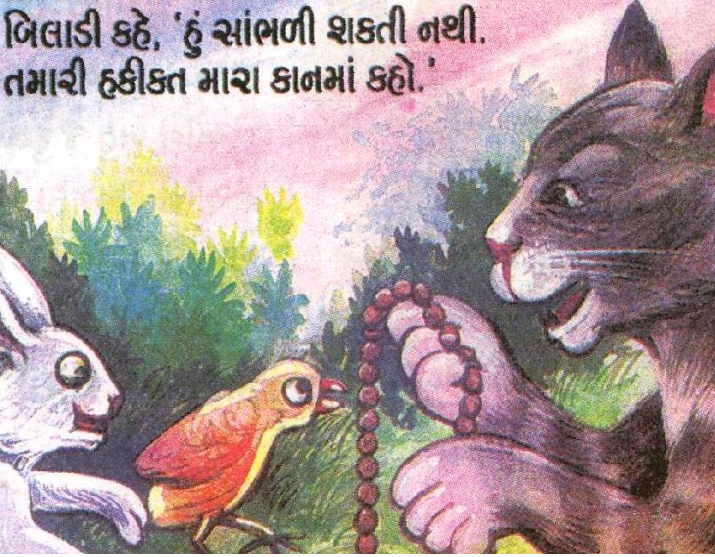
તેતર સાક્ષી માટે બીજાં પંખીઓને જોલાવી
લાવ્યું. સસલું તેમ છતાંય બખોલ સોંપવા
તેયાર ન થયું ને ઝઘડવા લાગ્યું.



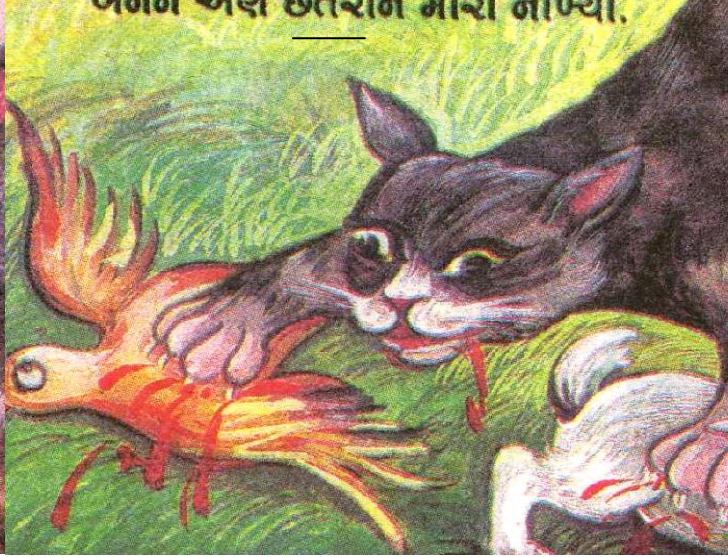
સસલું અને તેતર ન્યાય કરાવવા બિલાડી પાસે
આવ્યાં. બિલાડી ભક્ત બની માળા ફેરવતી હતી.
તે કહે, 'નજીક આવો. ન્યાય પણ કરું ને આ
માળા દાનમાં આપું. હું ઘરડી થઈ. હવે કોઈને
મારી ખાતી નથી.'



બિલાડીથી સસલું અને તેતર છેતરાયાં.
ન્યાય કરાવવા આવેલાં તેઓ ભૂલી ગયાં
કે કપટીથી દૂર રહેવું જોઈએ. સસલું ને
તેતર બિલાડીની પાસે ને પાસે જતા ગયાં
બિલાડી કહે, 'હું સાંભળી શકતી નથી.
તમારી હકીકત મારા કાનમાં કહો.'



સસલું અને તેતર જેવાં પાસે આવ્યાં
કે માળા મૂકી બિલાડી બંને પર તૂટી પડી.
તેતરને એણે મોંએથી પકડ્યું
અને સસલાને પગના પંખથી પકડ્યું.
બંનેને એણે છેતરીને મારી નાંખ્યાં.

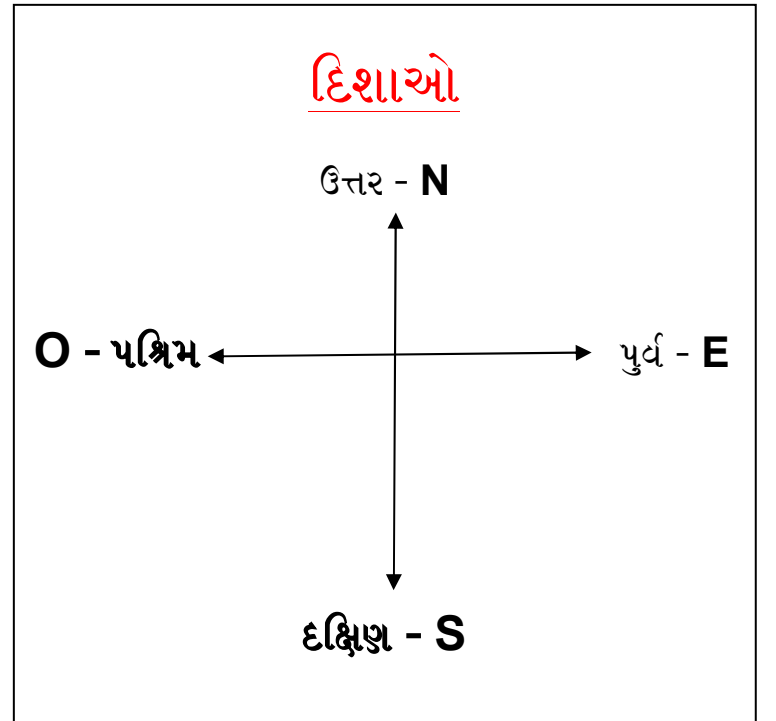
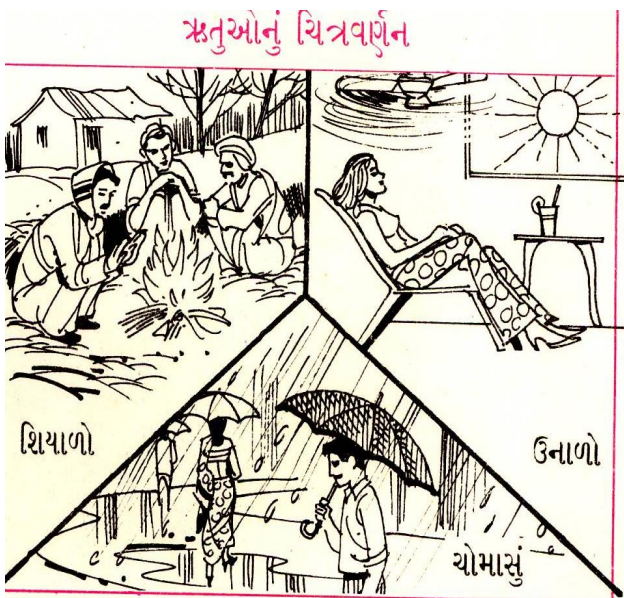


સવાલ : ઉપરના સમજાવેલા શબ્દોથી એક એક વાકેયનો ભાગ
(phrase) વનાવ્યો.

અગત્યની કેહવતો

વાંચો પછી લાખો અને સમજાવો

- હું રાણી, તું રાણી તો કોણ ભરે પાણી ?
- હિંમતે મદાં તો મદદે ખુદા
- હાથી જીવે તો લાખનો, મરે તો સવા લાખનો
- હાથીના દાંત દેખાડવાના જુદા અને ચાવવાના જુદા
- સોના કરતાં ઘડામણ મોંઘું
- સો વાતની એક વાત
- શાંત પાણી ઊંડા હોય
- વાંદરો ઘરડો થાય પણ ગુલાંટ ન ભૂલે
- સેવા કરે તેને મેવા મળે
- વાર્યા ન વળે તે હાર્યા વળે



આંકડા

૧	એક	૨૬	છવીસ	૫૧	એકાવન	૭૬	છાઉતેર
૨	બે	૨૭	સત્યાવીસ	૫૨	બાવન	૭૭	સીતોતેર
૩	ત્રણ	૨૮	ઈઠયાવીસ	૫૩	ત્રેપન	૭૮	ઈઠોતેર
૪	ચાર	૨૯	ઓગણીસ	૫૪	ચોપન	૭૯	ઓગણાએસી
૫	પાંચ	૩૦	ત્રીસ	૫૫	પંચાવન	૮૦	એસી
૬	છ	૩૧	એકત્રીસ	૫૬	છપ્પન	૮૧	એકયાસી
૭	સાત	૩૨	બત્રીસ	૫૭	સતાવન	૮૨	બીયાસી
૮	આઠ	૩૩	તેત્રીસ	૫૮	અઠાવન	૮૩	ત્રીયાસી
૯	નવ	૩૪	ચોત્રીસ	૫૯	ઓગણસાઠીઠ	૮૪	ચોર્યાસી
૧૦	દસ	૩૫	પાંત્રીસ	૬૦	સાઠીઠ	૮૫	પીચ્યાસી
૧૧	અગ્યાર	૩૬	છત્રીસ	૬૧	એકસઠ	૮૬	છીયાસી
૧૨	બાર	૩૭	સાડત્રીસ	૬૨	બાસઠ	૮૭	સત્યાસી
૧૩	તેર	૩૮	આડત્રીસ	૬૩	ત્રેસઠ	૮૮	ઈઠયાસી
૧૪	ચૌદ	૩૯	ઓગણચાલીસ	૬૪	ચોસઠ	૮૯	ઓગણનેવુ
૧૫	પંદર	૪૦	ચાલીસ	૬૫	પાંસઠ	૯૦	નેવુ
૧૬	સોળ	૪૧	એકતાલીસ	૬૬	છાંસઠ	૯૧	એકાણુ
૧૭	સત્તર	૪૨	બેતાલીસ	૬૭	સડસઠ	૯૨	બાણુ
૧૮	અઠાર	૪૩	તેતાલીસ	૬૮	અડસઠ	૯૩	ત્રાણુ
૧૯	ઓગણીસ	૪૪	ચુમાલીસ	૬૯	ઓગણસીત્તેર	૯૪	ચોરાણુ
૨૦	વીસ	૪૫	પીસતાલીસ	૭૦	સીંતેર	૯૫	પચાણુ
૨૧	એકવીસ	૪૬	છેંતાલીસ	૭૧	એકોતેર	૯૬	છન્નુ
૨૨	બાવીસ	૪૭	સુડતાલીસ	૭૨	બોતેર	૯૭	સતાણુ
૨૩	ત્રેવીસ	૪૮	અડતાલીસ	૭૩	તોતેર	૯૮	અઠાણુ
૨૪	ચોવીસ	૪૯	ઓગણપચાસ	૭૪	ચીમોતેર	૯૯	નવ્વાણુ
૨૫	પચ્ચીસ	૫૦	પચાસ	૭૫	પીચોતેર	૧૦૦	સો

અધિચારી પગલું





અગત્યની કેહવતો

વાંચો પછી લખો અને સમજો-

ઉતાવળે આંબા ન પાકે : ઉતાવળ કરવાથી કામ બગડે

આપ ભલા તો જગ ભલા : ભલા સાથે બધા ભલાઈથી વર્તે

આંધળા માં કાણો રાજા : અજ્ઞાનીઓમાં નજીવા જ્ઞાન વારો પણ હુશયાર લાગે.

વાવે તેવું લણે : કરે તેવું પામે.

નાદાનની દોસ્તી ને જાનનું જોખમ : મૂર્ખ વ્યક્તિ સાથેની મૈત્રી નુકસાનકારક નીવડે છે

નહિ મામા કરતા કહેણો મામા સારો : કશું ન હોય તેના કરતાં થોડું પણ હોય તે સારું.

નવરો નખોદ વાળે : નવરો નુકસાન કરે.

નમે તે સૌને ગમે : નમ્રતાવાળો માણસ બધાંને પ્રિય બને છે.

ધીરજનાં ફળ મીઠાં છે : સબ્રનો નતીજો હમેશા સારો હોય છે.

દામ કરે કામ : પૈસાથી બધું કામ પાર પડે છે.

દોસ્તી બળે પણ વળ ન છોડે : ગમે તેવા સંજોગો માં માણસનો અસલ સ્વભાવ ના બદલે.

વાંદરો અને મગર

એક નદી કાંઠે જાંબુડાનું મોટું ઝાડ હતું.

જાંબુડાના ઝાડ પર દરરોજ એક વાંદરો જાંબુ ખાવા આવતો. નદીના ઊંડા પાણીમાં એક મોટો મગર રહેતો હતો. વાંદરા અને મગરની ભાઈબંધી થઈ. વાંદરો રોજ રોજ મગરને પાકાં જાંબુ ખવરાવે.

મગર એક વાર થોડાં જાંબુ મગરી માટે લઈ ગયો. મગરીને જાંબુ બહુ ભાવ્યાં. મગરી જાંબુ ખાતાં ખાતાં મગરને કહે - રોજ આવાં મીઠાં જાંબુ ખાનારા વાંદરાનું કાળજું કેવું મીઠું હશે ! તમે એને લઈ આવો તો હું તેનું કાળજું ખાઉં !

મગર કહે - તે હવે મારો ભાઈબંધ થયો છે. ભાઈબંધ સાથે મારાથી દગો કેમ થાય ? મગરીએ જીદ કરી કહ્યું - જો તમે કાળજું નહિ લાવી આપો તો હું મારો જીવ આપી દઈશ. નછૂટેકે મગર વાંદરાને મગરી પાસે લાવવા તૈયાર થયો. બીજે દિવસે મગર જાંબુના ઝાડ નીચે આવ્યો.

એણે મીઠાં જાંબુ ખાધાં પછી મગર બોલ્યો - વાંદરાભાઈ, મારી મગરી તમને ઘેર જમવા માટે બોલાવે છે. મારી પીઠ પર બેસી જાઓ અને મારા મહેમાન થાઓ.

વાહ ! ચાલો, તમારો આટલો પ્રેમ છે તો...ના કેમ પડાય ! એમ કહેતો વાંદરો ફૂટીને મગરની પીઠ પર બેસી ગયો. મગર પાણીમાં આગળ સરકવા લાગ્યો. બંને વાતોએ વળગ્યા. અડધી રસ્તે જ ભોળા મગરે મગરીના મનની વાત વાંદરાને કરી દીધી.

મગરની વાત સાંભળી વાંદરાના હોશ ઊડી ગયા. થોડી વારે સ્વસ્થ થતાં મગરીથી બચવાનો ઉપાય શોધી કાઢ્યો. વાંદરો કહે - મગરભાઈ ! તમે પણ ખરાં છો ! તમારે આ વાત મને પહેલેથી જ કહેવી હતીને ! માટું કાળજું તો હું ઝાડ પર મૂકીને આવ્યો છું. ચાલો પાછા જઈ કાળજું લઈ આવીએ !

મગર વાંદરાની વાત સાચી માની પાછો કિનારા તરફ વળી ગયો. કિનારો આવતાં વાંદરો એક મોટો ફૂદકો મારી ઝાડ પર પહોંચી ગયો. પછી કહે - મૂરખ મગર ! કાળજું તે કંઈ ઝાડ પર મુકાતું હશે ? તું તો દગાખોર છે ! ભાઈબંધને દગો દેવા તૈયાર થયો ? જા હવે કદી આ જાંબુડાના ઝાડ નીચે આવતો નહિ. એમ કહી વાંદરો ત્યાંથી બીજે જતો રહ્યો.

વાંદરો અને
મગર

૧) ખરાબ વસ્તું મેળવવાની ઝીદ ન કરાય
૨) આપણા પર વિશ્વાસ મુકતા મીત્ર ને દગો ન અપાય.



1		3		4	
		6	7		
	9				10
11					
12			13		

ક્રોસવર્ડ નો કોથડો

આડી ચાવી

- 1- અરબસ્તાન ને રહેવાસી
- 4-ગરમ થાય
- 6- ચળકાટ
- 9-પગ વગરનો
- 11-ભણતર
- 12-બહાદુર
- 13-દેખરેખ

ઉભી ચાવી

- 3-નાનપણ
- 4-મૌકો, પ્રસંગ
- 7-તેનાથી ખીચડી બને
- 9-વર્ણ
- 10-કામચાબ
- 12-બાળક, બચ્ચું

નીચે ના શબ્દો ઉપર તેના વિરુદ્ધાર્થી (contraire) શબ્દો લખો.



અગવડ



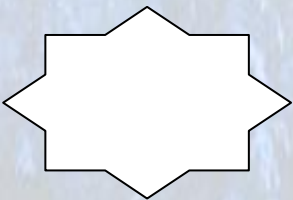
ફરિયાદી



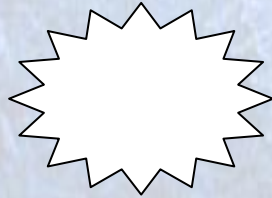
બહાર



આશા



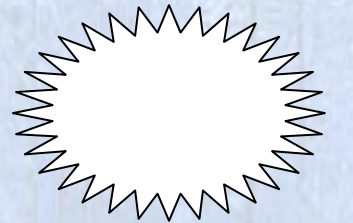
અસહ



પ્રતિકુળ



અપકાર



પુર

સગવડ - અંદર - નકલ - અધુરું - અનુકુળ - ઉપકાર - આરોપી - નિરાશા

સારી વર્તણુક

ઈસ્લામ સારી વર્તણુક તથા સારા અખ્લાક માટે લુકમ કરે છે. આપણે જ્યાં પણ રહેતા હોઈએ ત્યાં આપણે આપણી વર્તણુક અને કાર્યનો ખ્યાલ રાખવો જોઈએ.



રસૂલે ખુદા (સ.અ.વ.)ના જમાનામાં અરબસ્તાનના લોકો બહુ જ જડ, નિર્દય તથા ખરાબ ચારિત્ર્યવાળા હતા. એકબીજા સાથે કેવી રીતે વર્તવું તે જાણતા ન હતા. તેઓ હંમેશા આપસમાં લડતા રહેતા. રસૂલે ખુદા (સ.અ.વ.) એ તેઓને ધીમે ધીમે સારી વર્તણુક શીખવી અને સમજાવ્યું કે તેઓ સારા અખ્લાક કેળવે.

જ્યારે આપણે કોઈના ઘરે જઈએ ત્યારે અથવા કોઈના રુમમાં દાખલ થવાના હોઈએ ત્યારે દાખલ થતા પહેલા ધીમેથી દરવાજો ખખડાવવો જોઈએ. અથવા બહારથી કોલબેલ દબાવવી જોઈએ. કોઈના ઘરે જઈએ ત્યારે શાંતિ રાખવી જોઈએ ત્યાં કોઈ પણ વસ્તુને અડકવું ન જોઈએ.

જ્યારે કોઈ સૂતું હોય ત્યારે ઘોંઘાટ કે અવાજ ન કરવો જોઈએ. કારણ કે તેનાથી ઉઘમાં ખલેલ થાય છે. તેથી કોઈ સૂતું હોય ત્યારે શાંતિ જાળવવી જોઈએ.

કોઈ રસ્તામાં સામે મળે ત્યારે પહેલા તેને “સલામુન અલયકુમ” કહેવું જોઈએ. જ્યારે આપણે એકબીજાથી છૂટા પડીએ ત્યારે “ખુદા હાફીઝ” અથવા “ફી અમાનીદ્લાહ” કહેવું જોઈએ. જેનો અર્થ છે “ખુદા તમારું રક્ષણ કરે”.

સાચા મુસલમાન બનવા માટે અને નેક જીવન ગુજારવા માટે આપણે ઉપર જાણાવેલી બાબતો ઉપર અમલ કરીને સારા ચારિત્ર્યના માલિક બનવું જોઈએ.

હંસ અને કાગડો

સરોવરકાંઠે એક કાગડો રહે.
એણે હંસોનું ટોળું બેવું.
એણે પૂછ્યું, 'તમે ક્યાંથી
આવો છો?'

સરોવરકાંઠે એક કાગડો રહે.
એણે હંસોનું ટોળું બેવું.
એણે પૂછ્યું, 'તમે ક્યાંથી
આવો છો?'

હંસે કહ્યું,
'અમે હિમાલયથી આવીએ
છીએ. અહીં વિસામો
કરવા ઊતર્યા છીએ.'

હંસે કહ્યું,
'અમે હિમાલયથી આવીએ
છીએ. અહીં વિસામો
કરવા ઊતર્યા છીએ.'

જુઓ, મને એકાવન
ઉડાણ આવડે છે !

એમ કહી એણે ખત-ખતની ઉડાણ કરવા માંડી.

તમને ઘણી ઉડાણ આવડે છે, પણ
અમને તો એક જ ઉડાણ આવડે છે. એ બેવી
હોય તો ઊડો અમારી સાથે.

ચાલો ઊડીએ.

હાલે, આવો.

કાગડો હંસ સાથે
હોડમાં ઊતર્યો.
એ ઊડતાં ઊડતાં
જુદી જુદી ઉડાણ
કરતો રહ્યો અને બડાશ મારતો રહ્યો.
સરોવર, ગામ ને જંગલ પસાર થતાં રહ્યાં.

બાપ રે ! નહિ ઉડાય.

પછી આવ્યો ધૂધવતો દરિયો
કાગડો થાકવા લાગ્યો. એનામ
આગળ ઊડવાની શક્તિ ન રહી
એ બોલ્યો,



શક્તિ ઉપરાંત બડાશ મારે એ હાંસ્યને પાત્ર બને છે.

અગત્યની કેહવતો

1. એક હાથે તાળી ન પડે.
2. કમળો હોય તેને પીળું દેખાય.
3. કમાઉ ટીકરો સૌને વહાલો લાગે.
4. કાખમાં છોકરું ને ગામમાં ઢંઢેરો.
5. કામ કામને શિખવે.
6. માંગ્યા વિના મા પણ ન પીરસે
7. માણસ માત્ર ભૂલને પાત્ર
8. માણસ વહાલો નથી માણસનું કામ વહાલું છે
9. મરતો ગયો ને મારતો ગયો
10. મન, મોતી ને કાચ, ભાંગ્યા સંઘાય નહિ

રીછે કાનમાં શું કહ્યું?

એક હતો ગોપાલ અને એક હતો મોહન.

મોહન બહુ ભોળો અને ગોપાલ ભારે ચબરાક. બન્ને નિશાળમાં સાથે ભણે. બન્ને ભાઈબંધ હતા. નિશાળમાં રજાના દિવસે બન્ને નજીકના જંગલમાં ફરવા ગયા. મોહનને જંગલમાં ડર લાગવા લાગ્યો.

મોહન કહે - ગોપાલ, મને તો બીક લાગે છે. કોઈ જંગલી જાનવર આપણને ફાડી ખાશે તો ? ગોપાલ કહે - તું તો સાવ ડરપોક છે. તારી સાથે હું છું તેથી તારે ડરવાની જરા પણ જરૂર નથી.

મોહન ફરી બોલ્યો - પણ ગોપાલ, આપણી પાસે જંગલી જાનવરનો સામનો કરવા કોઈ હથિયાર પણ નથી તેનું શું ? ગોપાલ કહે - હથિયારની શું જરૂર છે ? આપણે બન્ને મોટા અવાજ કરી એને ભગાડી દેશું. બન્ને મિત્રો આમ વાતો કરતા થોડું આગળ ચાલ્યા ત્યાં અચાનક ગોપાલે સામેથી એક રીછ આવતું જોયું. ગોપાલનાં બધાં બણગાં હવામાં ઊડી ગયાં. રીછને જોતાં જ તે પોતાના મિત્રની પરવા કર્યા વિના પોતાનો જીવ બચાવવા ભાગ્યો અને દોડીને પાસેના ઝાડ પર ચડી ગયો.

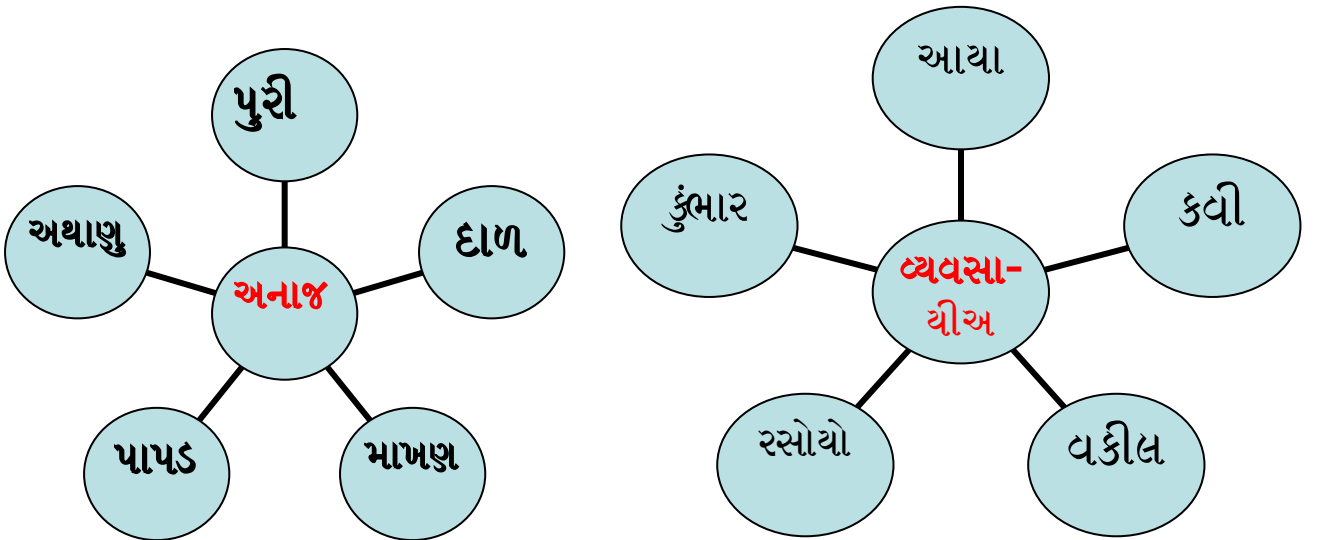


આ રીછ કંઈક વીચારે છે તે જાણવા માટે બધાં શબ્દો જોડો.

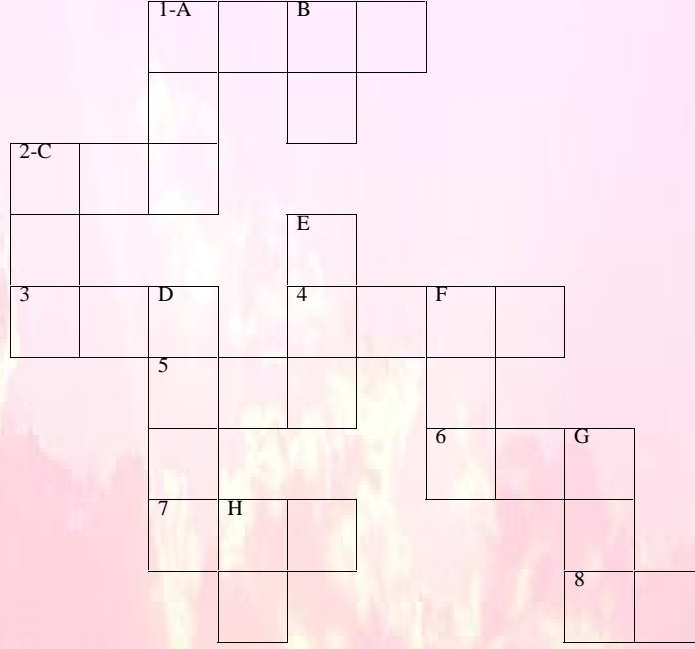
મોહને રીંછને નજીક આવતું જોઈ બૂમ પાડી - મિત્ર, ગોપાલ ! મને બચાવ ! પણ ગોપાલ તો ઝાડની ઊંચી ડાળીએ પહોંચી પાંદડાંની ઘટામાં સંતાઈ ગયો.

મોહનને ઝાડ પર ચઢતાં આવડતું ન હતું. તેને થયું કે હવે કરવું શું ? પણ મોહનને એક ઉપાય મળી ગયો. તે પોતાનો શ્વાસ રોકી જમીન પર મડદાની જેમ સૂઈ ગયો. ના હાલે કે ના ચાલે. થોડી વારમાં રીંછ મોહનની નજીક આવ્યું. તેણે એના શરીરને સૂંધી જોયું. રીંછને થયું કે આ તો મરેલો જ છે. એટલે તે ત્યાંથી આગળ જતું રહ્યું. ગોપાલે આ જોયું પણ એને કંઈ સમજણ ન પડી કે રીંછ શું કરતું હતું.

રીંછના ગયા પછી ગોપાલ ઝાડ પરથી નીચે ઊતર્યો. એણે મોહનની મજાક કરતાં પૂછ્યું - અલ્યા મોહન ! શું રીંછ તારું સગું થતું હતું કે શું ? એણે તારા કાનમાં શું કહ્યું ? મોહન કહે - રીંછે મને શિખામણ આપી કે મુસીબતમાં સાથ છોડી જાય તેનો કદી વિશ્વાસ ન કરવો. મોહનનો આવો જવાબ સાંભળીને ગોપાલનું માથું શરમથી નીચું થઈ ગયું.



ક્રોસવર્ડ નો કોયડો



આડી થાવી

- (1) Se paniquer
- (2) Corbeau
- (3) Enfant
- (4) Commandement
- (5) Jeux
- (6) Date
- (7) Caille
- (8) Réunion

ઉભી થાવી

- (A) Âne
- (B) Voix
- (C) Tortues
- (D) Crabes
- (E) Gratis
- (F) Vœu
- (G) Fini
- (H) Jungle

ફ્રેન્ચ-ગુજરાતી શબ્દકોષ.

glossaire français-goujrati

acquérir	પ્રાપ્ત	dos	પીઠ	par force	નછુટકે
ampoule	બલ્બ	éduquer	કેરવાણી	pauvre	ફકીર
apogée	ક્રમાલ	effrayant	ભંચકર	perdu	ગુમાવ્યો
avantages	ફઝીલત	élever	ઉછેર્યા	près	નજીક
beauté	સુંદરતા	enfance	બચપણ	punition	સજા
bien	સ્વસ્થ	enfant	બાળક	reconnaissance	આભાર
bienfait	શીખવાડી	enseigner	શીખવાડ	rempart	પાળ
bon	નેક	études	શિક્ષણ	respecter	માન આપવાનું
brûlé	દાઝયો	étudiant	તાલીબે ઈલ્મ	réveillon	ઉજાગરા
caillou	કાંકરે	faire du mal	ખોટું કરવ	riche	માલદાર
caïman	મગરી	foie cœur	કાળજું	saisons	ઋતુઓ
femelle					
chef	મેનેજર	fous	મુર્ખા	saut	કુદકો
client	ગ્રાહક	fraternité	ભાઈબંધી	se glisser	સરકવું
coiffeur	વાળંદ	galipette	ગુલાંટ	se plier	વળે
combat	જેહાદ	lancer	પટકી	serviette	ગળણુ
combattant	મુજાહિદ	moyen	વ્યવસ્થા	sommeil	ઉઘ
confiance	વિશ્વાસ	moyen voie	પંથ	succès	સફળ
décor	શોભા	obéissance	તાબેદારી	têtu	જીદ-ઝીદ
descriptions	ચિત્રવાર્ણ	outils	અસ્ત્રો	voie	રાહ
nurse	આયા	poète	કવી	potier	કુંમાર
cuisinier	રસોયો	avocat	વકીલ	beurre	માખણ